

Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1995/L.10/Add.14 (Part II)
25 August 1995
ARABIC
Original: ENGLISH/FRENCH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان

اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات
الدورة السابعة والأربعون
البند ٢٣ من جدول الأعمال

مشروع تقرير اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات عن دورتها السابعة والأربعين

المقرر: السيد خوسيه بنغوا

المحتويات

الصفحة

الفصل

٢

السلم والأمن الدوليان بوصفهما شرطاً أساسياً للتمتع بحقوق
الإنسان وعلى رأسها الحق في الحياة

الرابع عشر -

* تتضمن الوثيقة E/CN.4/Sub.2/1995/L.10 وإضافاتها مشروع فصول التقرير المتعلقة بتنظيم
الدورة ومختلف بنود جدول الأعمال. أما القرارات والمقررات التي اعتمدها اللجنة الفرعية، وكذلك مشاريع
القرارات والمقررات التي تتطلب إجراء من لجنة حقوق الإنسان وغيرها من المسائل التي تهم هذه اللجنة،
فترد في الوثيقة E/CN.4/Sub.2/1995/L.11 وإضافاتها.

الفصل الرابع عشر - السلم والأمن الدوليان بوصفهما شرطاً أساسياً للتمتع بحقوق الإنسان، وعلى رأسها الحق في الحياة

١- استأنفت اللجنة الفرعية، في جلستها ٣٤ المعقودة في ٢٤ آب/أغسطس ١٩٩٥، النظر في مشروع القرار في E/CN.4/Sub.2/1995/L.22 ومشروع التعديل المتعلق به والوارد في الوثيقة E/CN.4/Sub.2/1995/L.29.

٢- وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيانات فيما يتعلق بمشروع القرار ومشروع التعديل كل من السيد بانغوا والسيد غيسه والسيد هاتانو والسيدة مبونو والسيدة بالي والسيدة ورزاي.

٣- وفي الجلسة نفسها أيضاً، نقحت السيدة بالي شفها التعديلات الواردة في الوثيقة E/CN.4/Sub.2/1995/L.29 كما يلي:

١٠ 'تضاف، في نهاية الفقرة الثانية من الفقرات الجديدة المقترحة في الديباجة، عبارة "ومن جديد في ١٧ آب/أغسطس ١٩٩٥:"

٢٠ 'يستعاض، في التعديل المقدم على الفقرة الثالثة القائمة من الديباجة، عن عبارة "تجربتين نوويتين" بعبارة "تجربة نووية أخرى".

٤- وقدمت السيدة ورزاي التعديلات الشفهية التالية على مشروع القرار E/CN.4/Sub.2/1995/L.22:

١٠ 'يضاف، في نهاية الفقرة الثالثة من الديباجة، عبارة "وخلافا لنداءات المجتمع الدولي الذي يرى أنه ينبغي تكريس الموارد الناجمة عن نزع السلاح لتنمية البلدان كافة، وبخاصة البلدان النامية:"

٢٠ 'يستعاض، في الفقرة ٥ من المنطوق، عن عبارة "هذه التجارب على السكان المدنيين والشعوب الأصلية" بعبارة "التجارب النووية على السكان المدنيين الذي يعيشون في المناطق التي تجرى فيها هذه التجارب".

٥- وفي الجلسة ٣٥ المعقودة في ٢٤ آب/أغسطس ١٩٩٥، أدلى ببيانات فيما يتعلق بمشروع القرار E/CN.4/Sub.2/1995/L.22 ومشروع التعديلات الواردة في الوثيقة E/CN.4/Sub.2/1995/L.29 كل من السيد علي خان والسيد بنغوا والسيد بوسويت والسيدة شافيز والسيد تشرينيتشكو والسيد إيدي والسيد الحجه والسيد فان غوشيانغ والسيد غيسه والسيدة غوانميريا والسيد جوانيه والسيد خليل والسيدة كوفو والسيد ليندغرين ألفيس والسيدة بالي والسيد ييمر.

- ٦- وعدُّ السيد جوانيه شفهيًا التعديل الذي اقترحته السيدة بالي والوارد في الوثيقة E/CN.4/Sub.2/1995/L.29 بإدراج عبارة "وخلال هذه الدورة في منطقة سينكيانغ" بعد عبارة "في استراليا" في الفقرة الأولى من الفقرات الجديدة المقترحة في الديباجة.
- ٧- ووفقًا للمادة ٥٤ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، طرح السيد غيسه اقتراحاً يقول إن اللجنة الفرعية غير مختصة في النظر في موضوع مشروع القرار في E/CN.4/Sub.2/1995/L.22.
- ٨- وأدلى ببيانات فيما يتصل بالاقترح المطروح كل من السيدة بوسويت والسيد فان غوشيانغ والسيد بييمر.
- ٩- ورُفِّض الاقتراح بأغلبية ١١ صوتاً مقابل ٧، وامتناع ٣ عن التصويت.
- ١٠- ووفقًا للمادة ٦٥(٢) من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، طرح السيد حكيم اقتراحاً يقضي بعدم اتخاذ قرار بشأن مشروع القرار E/CN.4/Sub.2/1995/L.22.
- ١١- واعتمد الاقتراح بأغلبية ١١ صوتاً مقابل ٧، وامتناع ٣ عن التصويت.
- ١٢- وأدلى السيد بنغوا والسيد فان غوشيانغ والسيد غيسه والسيدة غوانميريا والسيد جوانيه والسيدة بالي، بعد التصويت، ببيانات عللوا فيها تصويتهم.

- - - - -